KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 25. februar 1991

om dyresundhedsmæssige bestemmelser og udstedelse af sundhedscertifikat for indførsel af kvæg og svin fra Østrig

(91/190/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 72/462/EØF af 12. december 1972 om sundhedsmæssige og veterinærpolitimæssige problemer i forbindelse med indførsel af kvæg og svin samt fersk kød fra tredjelande [1], senest ændret ved direktiv 91/69/EØF [2], særlig artikel 8, og

ud fra følgende betragtninger:

Den korte afstand mellem Østrig og Fællesskabet influerer på handelen med levende dyr;

det er under besøg aflagt af veterinærsagkyndige fra Fællesskabet blevet konstateret, at sundhedstilstanden hos husdyr i Østrig overvåges af velstrukturerede og velorganiserede veterinærtjenester svarende til Fællesskabets, som kan stille tilstrækkelige garantier, når det gælder sygdomme, der kan overføres ved indførsel af kvæg og svin;

der findes dyresundhedsmæssige bestemmelser i Østrig svarende til bestemmelserne i Fællesskabet, og Østrigs veterinærmyndigheder har bekræftet, at Østrig i de sidste tolv måneder har været fri for kvægpest, mund- og klovesyge, oksens ondartede lungesyge, blue tongue, afrikansk svinepest, smitsom lammelse hos svin (Teschenersyge), smitsomt blæreudslæt og vesikulær exanthem hos svin, at Østrig i de sidste seks måneder har været fri for smitsom vesikulær stomatitis, og at der ikke er blevet vaccineret mod andre af disse sygdomme end mund- og klovesyge i disse tidsrum;

de østrigske veterinærmyndigheder har forpligtet sig til inden 24 timer pr. telex eller ved telegram at underrette Kommissionen og medlemsstaterne, såfremt der konstateres tilfælde af disse sygdomme eller klassisk svinepest eller træffes beslutning om vaccination mod dem, og inden for en rimelig periode, hvis der agtes gennemført ændringer i de østrigske importbestemmelser for kvæg og svin samt sæd og embryoner af kvæg og svin;

de østrigske veterinærmyndigheder har indvilliget i at iværksætte en svinepestkontrolordning, der er mindst lige så streng som Fællesskabets;

kvægtuberkulose og -brucellose er blevet udryddet i Østrig, og det er ikke tilladt at vaccinere mod kvægbrucellose; de foranstaltninger, som de østrigske myndigheder har truffet for at forebygge en genopblussen af disse sygdomme, er tilstrækkelige til, at de østrigske besætningers status, bortset fra dem, der er omfattet af officielle restriktioner, kan ligestilles med EF-besætningernes status som værende officielt fri for tuberkulose og officielt fri for brucellose;

de østrigske veterinærmyndigheder har siden 1982 gennemført et obligatorisk nationalt program for udryddelse af enzootisk kvægleukose, og sygdomsforekomsten er reduceret til et sådant niveau, at Østrig som helhed ville kunne betegnes som »fri for enzootisk kvægleukose«, hvis landet havde været en medlemsstat; programmets mål, som er fuldstændig udryddelse af sygdommen, vil kunne nås i nær fremtid, og de østrigske veterinærmyndigheder har forpligtet sig til straks at underrette Kommissionen og medlemsstaterne, hvis der sker væsentlige ændringer i sygdomssituationen;

de østrigske veterinærmyndigheder har erklæret, at de ikke har kendskab til forekomst af bovin spongiform encephalopati i Østrig, og har forpligtet sig til at underrette Kommissionen inden 24 timer, hvis der konstateres tilfælde af denne sygdom;

de østrigske veterinærmyndigheder har forpligtet sig til at føre officielt tilsyn med udstedelsen af certifikater i forbindelse med denne beslutning og at drage omsorg for, at alle

[1] EFT nr. L 302 af 31. 12. 1972, s. 28.
[2] EFT nr. L 46 af 19. 2. 1991, s. 37.

relevante certifikater og erklæringer, som kan have dannet grundlag for udstedelsen af eksportcertifikater, opbevares i officielt arkiv i mindst 12 måneder efter at dyrene, som de vedrører, er afsendt;

nogle medlemsstater er på grund af deres særlige dyresundhedsmæssige situation med hensyn til mund- og klovesyge og/eller svinepest bemyndiget til at anvende særlige bestemmelser for dyr med oprindelse i Fællesskabet og bør derfor også bemyndiges til at anvende tilsvarende bestemmelser for dyr, der indføres fra Østrig; disse bestemmelser skal være mindst lige så strenge som dem, de samme medlemsstater anvender i handelen inden for Fællesskabet;

de østrigske veterinærmyndigheder har forpligtet sig til ikke at tillade, at der udstedes certifikater som beskrevet i bilagene til denne beslutning for dyr, som er blivet indført til Østrig, medmindre dyrene er blevet indført i henhold til veterinærbestemmelser, der er mindst lige så strenge som de relevante krav i direktiv 72/462/EØF, herunder eventuelle supplerende beslutninger;

det vil være nødvendigt at gennemgå denne beslutning på ny for at harmonisere medlemsstaternes holdninger inden gennemførelsen af det indre marked og for at tilpasse dem til Fællesskabets bestemmelser om kontrol med og udryddelse af mund- og klovesyge samt svinepest i Fællesskabet;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

1. Medlemsstaterne giver, medmindre andet følger af stk. 2, tilladelse til indførsel af følgende dyr fra Østrig:

a) avls- eller brugskvæg, der opfylder kravene i sundhedscertifikatet i bilag A, og som ledsages af et sådant certifikat

b) slagtekvæg, der opfylder kravene i sundhedscertifikatet i bilag B, og som ledsages af et sådant certifikat

c) avls- eller brugssvin, der opfylder kravene i sundhedscertifikatet i bilag C, og som ledsages af et sådant certifikat

d) slagtesvin, der opfylder kravene i sundhedscertifikatet i bilag D, og som ledsages af et sådant certifikat

2. Medlemsstaterne tillader kun indførsel fra Østrig af de i stk. 1 omhandlede kreaturer og svin, som er indført til Østrig, hvis dyrene er indført fra Fællesskabet eller fra et tredjeland, som er anført på listen, der er knyttet som bilag til Rådets beslutning 79/542/EØF [1], for så vidt som den omfatter husdyr af disse arter, og kun hvis indførslen har fundet sted i henhold til veterinærbestemmelser, der er mindst lige så strenge som kravene i kapital II til direktiv 72/462/EØF, herunder eventuelle relevante subsidiære beslutninger.

3. Medlemsstaterne kan kræve, at dyr, som der foretages prøver på i henhold til denne beslutning, holdes konstant isoleret — under forhold, der er godkendt af en østrigsk embedsdyrlæge — fra alle klovbærende dyr, der ikke er beregnet til udførsel til Fællesskabet, eller som ikke har samme sundhedsstatus som disse dyr, fra tidspunktet for den første prøve til læssetidspunktet.

4. Medlemsstaterne kan tillade midlertidig indførsel til deres område fra Østrig af avls- eller brugsdyr, der skal fremvises på dyrskuer, på betingelser, der er mindst lige så strenge som dem, der gælder for dyr, som kommer fra medlemsstaterne.

Medlemsstaterne kan stille yderligere betingelser for indførsel til deres område fra Østrig af tyre og orner, der skal indsættes på tyre- og ornestationer, såfremt betingelserne er mindst lige så strenge som dem, der gælder for dyr, som kommer fra medlemsstaterne.

Indførslen til medlemsstaternes område af tyre fra Østrig til inseminering berører ikke kravene i Rådets direktiv 88/407/EØF [2] vedrørende indsættelse af tyre på autoriserede sædopsamlingscentraler.

5. Medlemsstaterne tillader, at der til deres område fra Østrig indføres kvæg, der ikke er over 30 måneder, som er beregnet til kødproduktion, som er mærket på en for den importerende medlemsstat acceptabel måde, som klart identificerer dem, og som kommer fra besætninger, hvor der ikke er anmeldt og bekræftet nogen tilfælde af enzootisk kvægleukose i de foregående 2 år, uden at det kræves, at

(1) EFT nr. L 146 af 14. 6. 1979, s. 15.
(2) EFT nr. L 194 af 22. 7. 1988, s. 10.

dyrene skal være blevet prøvet for enzootisk kvægleukose.

Medlemsstaterne drager ved kontrol omsorg for, dyrene er tydeligt identificeret, overvåger dem indtil slagtningen og træffer alle foranstaltninger for at forebygge smitte af besætninger i Fællesskabet.

6. Medlemsstaterne tillader ikke indførsel af andre typer kvæg og svin end de i denne artikel omhandlede.

Artikel 2

Indtil der træder EF-foranstaltninger i kraft med henblik på udryddelse og forebyggelse af og kontrol med andre smitsomme eller infektiøse kvæg- og svinesygdomme end rabies, tuberkulose, brucellose, mund- og klovesyge miltbrand, kvægpest, oksens ondartede lungesyge, enzootisk kvægleukose, smitsom lammelse hos svin (Teschenersyge), svinepest, smitsomt blæreudslet hos svin og afrikansk svinepest, kan medlemsstaterne for dyr, der indføres fra Østrig, kræve samme yderligere sundhedsbetingelser, som de kræver for andre dyr inden for rammerne af et nationalt program for udryddelse og forebyggelse af og kontrol med disse sygdomme, og de underretter Kommissionen og de øvrige medlemsstater om anvendelsen af sådanne betingelser.

Artikel 3

1. Medlemsstater, der har været fri for mund- og klovesyge i mindst to år, som ikke vaccinerer, og som ikke giver dyr, der er blevet vaccineret mindre end et år forinden, adgang til deres område, kan gøre indførsel til deres område af kvæg og svin fra Østrig betinget af følgende:

a) hvis Østrig har været fri for mund- og klovesyge i mindst to år, ikke vaccinerer og ikke giver dyr, som er blevet vaccineret mindre end et år forinden, adgang til sit område:

   — en garanti for, at de dyr, som skal indføres, ikke er blevet vaccineret mod mund- og klovesyge

b) hvis Østrig har været fri for mund- og klovesyge i mindst to år, hvis der vaccineres og hvis der tillades dyr, som er blevet vaccineret mindre end et år forinden, på Østrigs område:

   — en garanti for, at de dyr, som skal indføres, ikke er blevet vaccineret mod mund- og klovesyge

   — en garanti for, at kvæg, der skal indføres, har reageret negativt på en prøve for mund- og klovesygevitus foretaget ved hjælp af metoden med skrabning af mund og svælg (probang-prøven)

   — en garanti for, at de dyr, som skal indføres, har reageret negativt på en serologisk prøve for antistoffer mod mund- og klovesyge

   — en garanti for, at de dyr, som skal indføres, har været isoleret i mindst 14 dage på en karantænestation i Østrig under en embedsdyrlæges tilsyn, at ingen af dyrene på karantænestationen er blevet vaccineret mod mund- og klovesyge i de sidste 21 dage forud for udførslen, og at der ikke er blevet indsat andre dyr på karantænestationen end dem, som indgår i sendingen, i samme periode

   — karantæne på den importerende medlemsstats område eller andetsteds i 21 dage

c) hvis Østrig ikke har været fri for mund- og klovesyge i mindst to år:

   — de garantier, som omhandles i litra b)

   — karantæne på den importerende medlemsstats område eller andetsteds i 21 dage

   — eventuelle yderligere garantier, som den importerende medlemsstat træffer beslutning om.

2. Medlemsstater, som er officielt fri for svinepest, eller medlemsstater, inden for hvilke visse regioner er officielt fri for svinepest, kan ikke modsætte sig indførsel af svin til deres område fra hele Østrigs område eller en del deraf bestående af en eller flere administrative regioner, hvis følgende betingelser er opfyldt for området eller en af det ifølge de østrigske veterinærmyndigheders officielle undersøgelsesresultater:

— det hat ikke været tilladt at vaccinere mod svinepest i de seneste 12 månder

— der har ikke været nogen tilfælde af svinepest i de seneste 12 måneder

— det er ikke tilladt at indføre vaccinerede svin bortset fra slagte- eller fedesvin, som vejer under 25 kg og er bestemt til opfedningsbedrifter, hvorfra de kun må føres til slagtning

— de dyr, som skal udføres, er født og opdrættet på bedrifter, hvor der ifølge de østrigske myndigheders officielle undersøgelsesresultater ikke findes svin, som er blevet vaccineret mod svinepest i de seneste 12 måneder, og som, hvis de skal bruges til avl eller produktion, har reageret negativt på en prøve for antistoffer mod svinepest.

Artikel 4

En medlemsstat træffer de foranstaltninger, den finder nødvendige for sendinger af dyr fra Østrig, som ankommer til dens område — herunder afvisning, karantæne, slagtning, destruktion eller foretagelse af prøver — for at bevare sin dyresundhedsmæssige status. Medlemsstaten underretter omgående Kommissionen og de østrigske myndigheder om årsagerne til foranstaltningerne.

Artikel 5

Denne beslutning tages op til fornyet gennemgang inden den 31. juli 1991.

Artikel 6

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. februar 1991.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

BILAG A

SUNDHEDSCERTIFIKAT

for avi- og brugskvæg, som sendes til Det Europæiske Økonomiske Fællesskab.

(Dette certifikat skal ledsage sendingen. Det omfatter kun dyr inden for samme kategori — avlssdyr eller brugsdyr — som transporteres med samme jernbanevogn, lastbil, fly eller skib til samme bestemmelsessted. Det skal udfyldes på læsedatoen, og alle tidsfrister, som der henvises til, udløber den dato. Alle prøver, som der henvises til, skal være i overensstemmelse med bilag I til Kommissionen beslutning (91/189/EØF) (1).

Nr.: .....

Afsendelsesland: Østrig

Ministerium: .....

Udstedende myndighed: .....

Bestemmelsesland: .....

Reference: .....
(kan udelades)

Reference til medfølgende dyrevelfærdscertifikat: .....

I. **Antal dyr:** .....
(med bogstaver)

II. **Identifikation af dyrene:**

Antal dyr	Ko, tyr, stud, kvie, kalv	Race	Alder	Officielle mærker, andre mærker eller kendetegn (nummer og placering anføres)

III. **Dyrenes oprindelse:**

Dyrene har opholdt sig på østrigsk område i de seneste 6 måneder forud for læsningen eller siden fødslen. Hvis de er indført til Østrig, er de blevet indført i overensstemmelse med veterinærbestemmelser, der er mindst lige så strenge som de relevante krav i Rådets direktiv 72/462/EØF, herunder eventuelle subsidiære beslutninger.

(1) Se side 1 i denne Tidende

IV. **Dyrenes bestemmelsessted:**

Dyrene vil blive afsendt

fra .....
(afsendelsessted)

til .....
(bestemmelsesland og -sted)

med jernbanevogn/lastbil/skib .....

(transportmiddel og indregisteringsnr., rutenr. eller indregistreret navn angives)

Afsenders navn og adresse: .....

.....

Modtagers navn og adresse: .....

.....

V. **Oplysninger om sundhedstilstand:**

Undertegnede erklærer herved, at ovennævnte dyr opfylder følgende krav:

a) de er blevet undersøgt i dag og viser ingen kliniske tegn på sygdom

b) — de er blevet vaccineret for mindst 15 dage og højst 4 måneder siden mod mund- og klovesygevirus type A, O og C med en officielt godkendt og afprøvet inaktiveret vaccine

— de er blevet genvaccineret i løbet af se seneste 12 måneder mod mund- og klovesygevirus type A, O og C med en officielt godkendt og afprøvet inaktiveret vaccine

— de er ikke blevet vaccineret mod- mund- og klovesyge

(Det ikke gældende overstreges i overensstemmelse med den importerende medlemsstats krav. Det er under ingen omstændigheder nødvendigt at vaccinere dyr, som er under 4 måneder).

c) de besætninger, som de kommer fra, er ikke omfattet af restriktioner i henhold til den østrigske lovgivning om udryddelse af tuberkulose

— de har reageret negativt på en intradermal tuberkulinprøve, som er foretaget inden for de seneste 30 dage

(Henvisningen til prøven overstreges, hvis certifikatet gælder for dyr under 6 uger).

d) de besætninger, som de kommer fra, er ikke omfattet af restriktioner i henhold til den østrigske lovgivning om udryddelse af brucellose

— serumagglutinationsprøven, der er foretaget inden for de seneste 30 dage, har vist et titer på under 30 agglutinerede internationale enheder pr. ml .

(Henvisningen til prøven overstreges, hvis certifikatet gælder for dyr på under 12 måneder eller for kastrerede handyr uanset alder).

e) — de kommer fra besætninger, hvor der ikke har været nogen tegn, hverken kliniske eller serologiske, på enzootisk kvægleukose i de seneste 2 år, og som er blevet erklæret fri for enzootisk kvægleukose i henhold til det østriske leukoseudryddelsesprogram, og som der er blevet foretaget besætningsprøver på i henhold til det program mindst hvert andet år siden 1983 eller siden de er etableret, og som på grund af eventuelt tab af status med hensyn til sygdomnen har fået denne status tilbage ved to negative besætningsprøver, som er foretaget med mindst 4 måneders mellemrum

— og som ikke er omfattet af restriktioner i henhold til det østrigske leukoseudryddelsesprogram, og som ikke har fået tilført andre dyr end fra en besætning, som på tilsvarende måde er erklæret fri for enzootisk kvægleukose, og de har i den isolationsperiode, der omhandles i litra k), reageret negativt på en individuel prøve for antistoffer mod enzootisk kvægleukose

eller

— dyrene er under 30 måneder, beregnet til kødproduktion, mærket på en måde, som er godkendt af den importerende medlemsstat, og som tydeligt kendetegner dem, og kommer fra besætninger, hvor der ikke er blevet anmeldt og bekræftet nogen tilfælde af enzootisk kvægleukose i de senenste 2 år

(Det ikke gældende overstreges afhængigt af, hvilken kategori dyr, certifikatet vedrører. En besætningsprøve er en prøve foretaget på alle dyr i besætningen, som er mindst 24 måneder på prøvetidspunktet).

f) de viser ingen kliniske tegn på mastititis, og analysen (og eventuelt den anden analyse) af mælken foretaget inden for de sidste 30 dage viste ingen karakteristisk betændelsestilstand, ingen specifik patogen mikroorganisme eller for anden analyses vedkommende forekomst af et antibiotikum

(Dette overstreges, medmindre certifikatet gælder for malkekøer).

g) der er i den i litra k) omhamdlede isolationsperiode blevet foretaget en prøve på dem for antistoffer mod infektiøs bovin rhinotracheitis/infektiøs postular vulvo-vaginitis, og de og alle dyr, som de har været i kontakt med under isolationen, har reageret negativt på denne prøve

(Dette overstreges, medmindre prøven kræves af den importerende medlemsstat).

h) det drejer sig ikke om dyr, som skal destrueres i henhold til et nationalt program for udryddelse af smitsomme eller infektiøse sygdomme

i) de har i de seneste 30 dage eller siden fødslen, hvis de er under 30 dage, opholdt sig på en bedrift, der ligger i centrum af et område med en diameter på 20 km, hvor der ifølge de østrigste veterinærmyndigheders officielle undersøgelsesresultater ikke har været nogen tilfælde af mund- og klovesyge i de seneste 30 dage

j) de kommer fra bedrifter

— hvor der ikke har været tegn på:

— miltbrand i de seneste 30 dage

— mund- og klovesyge i de seneste 3 måneder

— brucellose i de seneste 12 måneder

— tuberkulose i de seneste 6 måneder

— rabies i de seneste 6 måneder

og

— hvor der efter min bedste overbevisning ikke har været tegn på:

— infektiøs bovin rhinotracheitis/infektiøs pustular vulvo-vaginitis og bovin virusdiarré i de seneste 3 måneder

— leptospirose i de seneste 6 måneder

— paratuberkulose i de seneste 2 år

og

— hvor der efter min bedste overbevisning ikke har været tegn på genital trichomoniasis eller campylobakteriose i de seneste 6 måneder

(sidste led overstreges, medmindre certificatet gælder for avlsdyr).

k) de har under forhold, der er godkendt af en embedsdyrlæge, til stadighed været isoleret fra alle klovbærende dyr, som ikke skal udføres til Fællesskabet, eller som ikke har tilsvarende sundhedsstatus som disse dyr, i de sidste ... dage

(Antallet af dage anføres).

l) de har i den i litra k) omhandlede isolationsperiode været underkastet en prøve for leptospira (serotype pomona, grippotyphosa, hardjo og sejroe) med negativt resultat, og de har inden for de sidste 24 timer fået en indsprøjtning af dihydrostreptomycin på 25 mg pr. kg levende vægt

(Overstreges, medmindre dette kræves af den importerende meldemsstat).

m) — de har i den litra k) omhandlede isolationsperiode været underkastet en prøve for bovin virusdiarré og reageret negativt på den

— de er blevet vaccineret mod bovin virusdiarré

(Det ikke gældende overstreges i overensstemmelse med den importerende medlemsstats krav).

n) de er ikke blevet vaccineret mod brucellose, infektiøs bovin rhinotracheitis/infektiøs pustular vulvo-vaginitis og paratuberkulose

o) de har ikke fået indgivet stoffer med hormonal virkning med henblik på opfedning

p) de er blevet erhvervet

— på en bedrift (*) eller

— på ..... (*),
(markedets navn)

som er officielt godkendt på betingelser, som er mindst lige så strenge som de bilag II til Kommissionens beslutning 91/189/EØF fastsatte, til udførsel af avls- eller brugskvæg til Det Europæiske Fællesskab

og samlet ..... (*)
(samlingsstedets navn)

og indtil afsendelsen til Det Europæiske Fællesskabs område har de ikke været i kontakt med andre klovbærende dyr end kvæg og svin, som opfylder denne beslutnings krav, og har ikke opholdt sig andre steder end i centrum af et område med en diameter på 20 km, hvor der ifølge de østrigske veterinærmyndigheders officielle undersøggelsesresultater ikke er forekommet mund- og klovesyge i de seneste 30 dage

(*) Det ikke gældende overstreges.

q) transportmidlerne og containerne, som de er blevet anbragt i, er forinden blevet rengjort og desinficeret ,ed et officielt godkendt desinfektionsmiddel og er konstrueret således, at ekskrementer, urin, strøelse og foder bliver i køretøjet under transporten.

VI. **De dyr, som er beskrevet i dette certifikat:**

a) er ikke blevet vaccinneret mod mund- og klovesyge

b) har reageret negativt på en prøve for mund- og klovesygevirus ved hjælp af metoden med skrabning af mund og svælg (probang-prøven)

c) har reageret negativt på en serologisk prøve for antistoffer mod mund- og klovesyge

d) har været isoleret i mindst 14 dage umiddelbart forud for læsningen med henblik på udførsel på en karantænestation i Østrig under en embedsdyrlæges tilsyn, og ingen af dyrene på karantænestationen er blevet vaccineret mod mund- og klovesyge i de sidste 21 dage forud for udførslen, og der er ikke indsat andre dyr end dem, som indgår i forsendelsen, på karantænestationen i samme periode.

(Overstreges, medmindre det kræves af den importerende medlemsstat i henhold til artikel 3 i Kommissionens beslutning 91/189/EØF).

VII. Protokoller for standardisering af materialer og fremgangsmåder anvendt ved prøver som attesteret ovenfor og for godkendelse af markeder eller samlingssteder, som de dyr, som dette certifikat gælder for, kan have passeret, er i overensstemmelse med bilag I og II til Kommissionens beslutning 91/189/EØF.

VIII. Dette certifikat er gyldigt i 10 dage fra læssedatoen.

Udfærdiget i ..... , den .....

Stempel

.....
(Embedsdyrlægens underskrift)

.....
(Navn med blokbogstaver, titel og stilling)

BILAG B

SUNDHEDSCERTIFIKAT

for kvæg, som straks skal slagtes, og som sendes til Det Europæiske Økonomiske Fællesskab

(Dette certifikat skal ledsage sendingen. Det omfatter kun dyr, som transporteres med samme jernbanevogn, lastbil, fly eller skib til samme bestemmelsessted, og som straks ved ankomsten til bestemmelsesmedlemsstaten skal føres direkte til et slagteri og slagtes senest 13 arbejdsdage efter ankomseten i henhold til artikel 13 i Rådets direktiv 72/462/EØF. Det skal udfyldes på læssedatoen, og alle tidsfrister, som der henvises til, udløber den dato. Alle prøver, som der henvises til, skal være i overensstemmelse med bilag I til Kommissionens beslutning 91/189/EØF)

Nr.: .....

Afsendelsesland: Østrig

Ministerium: .....

Udstedende myndighed: .....

Bestemmelsesland: .....

Reference: .....
(kan udelades)

Reference til medfølgende dyrevelfærdscertifikat: .....

I. **Antal dyr:** .....
(med bogstaver)

II. **Identifikation af dyrene:**

Antal dyr	Ko, tyr, stud, kvie, kalv	Race	Alder	Officielle mærker, andre mærker eller kendetegn (nummer og placering anføres)

III. **Dyrenes oprindelse:**

Dyrene har opholdt sig på østrigsk område i de seneste 3 måneder forud for læsningen eller siden fødslen. Hvis de er indført til Østrig, er de blevet indført i overensstemmelse med veterinærbestemmelser, der er mindst lige så strenge som de relevante krav i Rådets direktiv 72/462/EØF, herunder eventuelle subsidiære beslutninger.

IV. **Dyrenes bestemmelsessted:**

Dyrene vil blive afsendt

fra .....
(afsendelsessted)

til .....
(bestemmelsesland og -sted)

med jernbanevogn/lastbil/fly/skib .....

(transportmiddel og indregistreringsnr., rutenr. eller indregistreret navn angives)

Afsenders navn og adresse: .....

.....

Modtagers navn og adresse: .....

.....

V. **Oplysninger om sundhedstilstand:**

Undertegnede erklærer herved, at ovennævnte dyr opfylder følgende krav:

a) de er blevet undersøgt i dag og viser ingen kliniske tegn på sygdom,

b) — de er blevet vaccineret for mindst 15 dage og højst 4 måneder siden mod mund- og klovesygevirus type A, O og C med en officielt godkendt og afprøvet inaktiveret vaccine

— de er blevet genvaccineret i løbet af de seneste 12 måneder mod mund- og klovesygevirus type A, O og C med en officielt godkendt og afprøvet inaktiveret vaccine

— de er ikke blevet vaccineret mod mund- og klovesyge

(Det ikke gældende overstreges i overensstemmelse med den importerende medlemsstats krav. Det er under ingen omstændigheder nødvendigt at vaccinere dyr, som er under 4 måneder).

c) de besætninger, som de kommer fra, er ikke omfattet af restriktioner i henhold til den østrigske lovgivning om udryddelse af tuberkulose

— de har reageret negativt på en intradermal tuberkulinprøve, som er foretaget inden for de seneste 30 dage

(Henvisningen til prøven overstreges, hvis certifikatet gælder for dyr på under 6 uger).

d) de besætninger, som de kommer fra, er ikke omfattet af restriktioner i henhold til den østrigske lovgivning om udryddelse af brucellose

e) det drejer sig ikke om dyr, som skal destrueres i henhold til et nationalt program for udryddelse af smitsomme eller infektiøse sygdomme

f) de har i de seneste 30 dage eller siden fødslen, hvis de er under 30 dage, opholdt sig på en bedrift, der ligger i centrum af et område med en diameter på 20 km, hvor der ifølge de østrigske veterinærmyndigheders officielle undersøgelsesresultater i de seneste 30 dage ikke har været nogen tilfælde af mund- og klovesyge og i samme periode heller ikke har været nogen tilfælde af miltbrand på bedriften

g) de har ikke fået indgivet stoffer med hormonal virkning med henblik på opfedning

h) de er blevet erhvervet

— på en bedrift (*) eller

— på ..... (*),

(markedets navn)

som er officielt godkendt på betingelser, som er mindst lige så strenge som de i bilag II til Kommissionens beslutning 91/189/EØF fastsatte, til udførsel af kvæg, som straks skal slagtes, til Det Europæiske Fællesskab,

og samlet ..... (*)

(samlingsstedets navn)

og indtil afsendelsen til Det Europæiske Fællesskabs område har de ikke været i kontakt med andre klovbærende dyr end kvæg og svin, som opfylder denne beslutnings krav, og har ikke opholdt sig andre steder end i centrum af et område med en diameter på 20 km, hvor der ifølge de østrigske veterinærmyndigheders officielle undersøgelsesresultater ikke er forekommet mund- og klovesyge i de seneste 30 dage

(*) Det ikke gældende overstreges.

i) transportmidlerne og containerne, som de er blevet anbragt i, er forinden blevet rengjort og desinficeret med et officielt godkendt desinfektionsmiddel og er konstrueret således, at ekskrementer, urin, strøelse og foder bliver i køretøjet under transporten.

VI. **De dyr, som er beskrevet i dette certifikat:**

a) er ikke blevet vaccineret mod mund- og klovesyge

b) har reageret negativt på en prøve for mund- og klovesygevirus ved hjælp af metoden med skrabning af mund og svælg (probang-prøven)

c) har reageret negativt på en serologisk prøve for antistoffer mod mund-og klovesyge

d) har været isoleret i mindst 14 dage umiddelbart forud for læsningen med henblik på udførsel på en karantænestation i Østrig under en embedsdyrlæges tilsyn, og ingen af dyrene på karantænestationen er blevet vaccineret mod mund- og klovesyge i de sidste 21 dage forud for udførslen, og der er ikke indsat andre end dem, som indgår i forsendelsen, på karantænestationen i samme periode.

(overstreges, medmindre det kræves af den importerende medlemsstat i henhold til artikel 3 i Kommissionens beslutning 91/190/EØF [1]).

VII. Protokoller for standardisering af materialer og fremgangsmåder anvendt ved prøver som attesteret ovenfor og for godkendelse af markeder eller samlingssteder, som de dyr, som dette certifikat gælder for, kan have passeret, er i overenstemmelse med bilag I til Kommissionens beslutning 91/189/EØF.

VIII. Dette certifikat er gyldigt i 10 dage fra læssedatoen.

Udfærdiget i ....., den .....

Stempel

.....
(Embedsdyrlægens underskrift)

.....
(Navn med blokbogstaver, titel og stilling)

---

(1) Se side 16 i denne Tidende.

BILAG C

SUNDHEDSCERTIFIKAT

for avls- og brugssvin, som sendes til Det Europæiske Økonomiske Fællesskab.

(Dette certifikat skal ledsage sendingen. Det omfatter kun dyr inden for samme kategori — avlssdyr eller brugsdyr — som transporteres med samme jernbanevogn, lastbil, fly eller skib til samme bestemmelsessted. Det skal udfyldes på læssedatoen, og alle tidsfrister, som der henvises til, udløber den dato. Alle prøver, som der henvises til, skal være i overensstemmelse med bilag I til Kommissionens beslutning 91/189/EØF).

Nr: .....

Afsendelsesland: Østrig

Ministerium: .....

Udstedende myndighed: .....

Bestemmelsesland: .....

Reference: .....
(kan udelades)

Reference til medfølgende dyrevelfærdscertifikat: .....

I. **Antal dyr:** .....
(med bogstaver)

II. **Identifikation af dyrene:**

Antal dyr	Køn	Race	Alder	Officielle mærker, andre mærker eller kendetegn (nummer og placering anføres)

III. **Dyrenes oprindelse:**

Dyrene har opholdt sig på østrigsk område i de seneste 6 måneder forud for læsningen eller siden fødslen. Hvis de er indført til Østrig, er de blevet indført i overensstemmelse med veterinærbestemmelser, der er mindst lige så strenge som de relevante krav i Rådes direktiv 72/462/EØF, herunder eventuelle subsidiære beslutninger.

IV. **Dyrenes bestemmelsessted:**

Dyrene vil blive afsendt

fra .....
(afsendelsessted)

til .....
(bestemmelsesland og -sted)

med jernbanevogn/lastbil/fly/skib .....

(transportmiddel og indregistreringsnr: rutenr., eller indregistreret navn angives)

Afsenders navn og adresse: .....

.....

Modtagers navn og adresse: .....

.....

V. **Oplysninger om sundhedstilstand:**

Undertegnede erklærer herved, at ovennævnte dyr opfylder følgende krav:

a) de er blevet undersøgt i dag og viser ingen kliniske tegn på sygdom

b) — de svinebesætninger, som de kommer fra, er ikke omfattet af restriktioner i henhold til den østrigske lovgivning om udryddelse af brucellose

— de er i den i litra g) omhandlede isolationsperiode blevet underkastet en serumagglutinationsprøve, der har vist et titer på under 30 agglutinerede internationale enheder pr. ml, og en komplementbindingsprøve, som de har reageret negativt på

(Henvisningen til prøverne overstreges, hvis certifikatet gælder for dyr, som højst vejer 25 kg).

c) de kommer fra besætninger, som de østrigske veterinærmyndigheder anerkender som værende fri for svinepest, dvs. bedrifter, hvor der i det seneste år ikke har været nogen tegn på svinepest, ikke er blevet vaccineret mod sygdommen og ikke er tildelt vaccinerede dyr

d) det drejer sig ikke om dyr, som skal destrueres i henhold til et nationalt program for udryddelse af smitsomme eller infektiøse sygdomme

e) de har i de seneste 30 dage opholdt sig på en bedrift, der ligger i centrum af et område med en diameter på 20 km, hvor der ifølge de østrigske veterinærmyndigheders officielle undersøgelsesresultater ikke har været nogen tilfælde af mund- og klovesyge, svinepest eller smitsomt blæreudslet hos svin i de seneste 30 dage

f) de kommer fra bedrifter

— hvor der ikke har været tegn på:

— miltbrand i de seneste 30 dage

— mund- og klovesyge i de seneste 3 måneder

— rabies i de seneste 6 måneder

— Aujeszky's sygdom samt smitsomt blæreudslet i de seneste 12 måneder

— og hvor der efter min bedste overbevisning ikke har været tegn på:

— Leptospirose og nyresyge i de seneste 6 måneder

— overførbar gastroenteritis, svinebrucellose og svineinfluenza i de seneste 12 måneder

g) de har under forhold, der er godkendt af en embedsdyrlæge, til stadighed været isoleret fra alle klovbærende dyr, som ikke indgår i en sending, som skal udføres til Fællesskabet, eller som ikke har tilsvarende sundhedsstatus som disse dyr, i de sidste ... dage, og i denne periode har de været underkastet og reageret negativt på:

i) en prøve for fjerkrætuberkulose

ii) en prøve for Aujezsky's sygdom

iii) en prøve for overførbar gastroenteritis

iv) en prøve for smitsomt blæreudsiet

v) prøver for Leptospira (serotype pomona, grippotyphosa, hardjo og sejroe)

og de har inden for de sidste 24 timer fået en indsprøjtning af dihydrostreptomycin på 25 mg pr. kg levende vægt

(Antallet af dage anføres. Det ikke gældende overstreges i overensstemmelse med den importerende medlemsstats krav)

h) de er ikke blevet vaccineret mod svinebrucellose og Aujeszky's sygdom

i) de har ikke fået indgivet stoffer med hormonal virkning med henblik på opfedning

j) de er blevet erhvervet

— på en bedrift (*) eller

— på ..... (*),
(markedets navn)

som er officielt godkendt på betingelser, som er mindst lige så strenge som de i bilag II til beslutning 91/189/EØF fastsatte, til udførsel af avls- eller brugssvin til Det Europæiske Fællesskab,

og samlet ..... (*)
(samlingsstedets navn)

og indtil afsendelsen til Det Europæiske Fællesskabs område har de ikke været i kontakt med andre klovbærende dyr end kvæg og svin, som opfylder denne beslutnings krav, og har ikke opholdt sig andre steder end i centrum af et område med en diameter på 20 km, hvor der ifølge de østrigske veterinærmyndigsheders officielle undersøgelsesresultater ikke er forekommet mund- og klovesyge, svinepest eller smitsomt blæreudslet hos svin i de seneste 30 dage

(*) Det ikke gældende overstreges.

k) transportmidlerne og containerne, som de er blevet anbragt i, er forinden blevet rengjort og desinficeret med et officielt godkendt desinfektionsmiddel og er konstrueret således, at ekskrementer, urin, strøelse og foder bliver i køretøjet under transporten.

VI. **De dyr, som er beskrevet i dette certifikat:**

a) er ikke blevet vaccineret mod mund- og klovesyge

b) har reageret negativt på en serologisk prøve for antistoffer mod mund- og klovesyge

c) har været isoleret i mindst 14 dage ummiddelbart forud for læsningen med henblik på udførsel på en karantænestation i Østrig under en embedsdyrlæges tilsyn, og ingen af dyrene på karantænestationen er blevet vaccineret mod mund- og klovesyge i de sidste 21 dage forud for udførslen, og der er ikke indsat andre dyr end dem, som indgår i forsendelsen, på karantænestationen i samme periode

d) kommer fra en region i Østrig, hvor det ikke har været tilladt at vaccinere mod svinepest i de seneste 12 måneder, hvor der ikke har været nogen tilfælde af svinepest i de seneste 12 måneder, og hvortil det ikke har været tilladt at indføre andre svin en slagte- og fedesvin på under 25 kg i de seneste 12 måneder

e) er født og opdrættet på bedrifter, hvor der ifølge de østrigske myndigheders officielle undersøgelsesresultater ikke er nogen svin, som er blevet vaccineret mod svinepest i de seneste 12 måneder

f) har inden for de sidste 30 dage før læsningen reageret negativt på en prøve for antistoffer mod svinepest

g) har inden for de sidste 30 dage før læsningen reageret negativt på en prøve for antistoffer mod smitsomt blæreudslet.

(Overstreges helt eller delvis i overensstemmelser med den importerende medlemsstats krav i henhold til artikel 3 i Kommissionens beslutning 91/190/EØF).

VII. Protokoller for standardisering af materialer og fremgangsmåder anvendt ved pøver som attesteret ovenfor og for godkendelse af markeder eller samlingssteder, som de dyr, som dette certifikat gælder for, kan have passeret, er i overensstemmelse med bilag I til Kommissionens beslutning 91/189/EØF.

VIII. Dette certifikat er gyldigt i 10 dage fra læssedatoen.

Udfærdiget i ....., den .....

Stempel

.....
(Embedsdyrlægens underskrift)

.....
(Navn med blokbogstaver, titel og stilling)

BILAG D

SUNDHEDSCERTIFIKAT

for svin, som straks skal slagtes, og som sendes til Det Europæiske Økonomiske Fællesskab.

(Dette certifikat skal ledsage sendingen. Det omfatter kun dyr, som transporteres med samme jernbanevogn, lastbil, fly eller skib til samme bestemmelsessted og som straks ved ankomsten til bestemmelsesmedlemsstaten skal føres direkte til et slagteri og slagtes senest 3 arbejdsdage efter ankomsten i henhold til artikel 13 i Rådets direktiv 72/462/EØF). Det skal udfyldes på læssedatoen, og alle tidsfrister, som der henvises til, udløber den dato. Alle prøver, som der henvises til, skal være i overensstemmelse med bilag I til Kommissionens beslutning (91/189/EØF).

Nr.: .....

Afsendelsesland: Østrig

Ministerium: .....

Udstedende myndighed: .....

Bestemmelsesland: .....

Reference: .....
(kan udelades)

Reference til medfølgende dyrevelfærdscertifikat: .....

I. **Antal dyr:** .....
(med bogstaver)

II. **Identifikation af dyrene:**

Antal dyr	Svin eller smågrise	Officielle mærker, andre mærker eller kendetegn (nummer og placering anføres)

III. **Dyrenes oprindelse:**

Dyrene har opholdt sig på østrigsk område i de seneste 3 måneder forud for læsningen eller siden fødselen. Hvis de er indført til Østrig, er de blevet indført i overensstemmelse med veterinærbestemmelser, der er mindst lige så strenge som de relevante krav i Rådets direktiv 72/462/EØF, herunder eventuelle subsidiære beslutninger.

IV. **Dyrenes bestemmelsessted:**

Dyrene vil blive afsendt

fra .....
(afsendelsessted)

til .....
(bestemmelsesland og -sted)

med jernbanevogn/lastbil/fly/skib .....

(transportmiddel og indregisteringsnr., rutenr., eller indregistreret navn angives)

Afsenders navn og adresse: .....

.....

Modtagers navn og adresse: .....

.....

V. **Oplysninger om sundhedstilstand:**

Undertegnede erklærer herved, at ovennævnte dyr opfylder følgende krav:

a) de er blevet undersøgt i dag og viser ingen kliniske tegn på sygdom

b) det drejer sig ikke om dyr, som skal destrueres i henhold til et nationalt program for udryddelse af smitsomme eller infektiøse sygdomme

c) de har i de seneste 30 dage opholdt sig på en bedrift, der ligger i centrum af et område med en diameter på 20 km, hvor der ifølge de østrigske veterinærmyndigheders officielle undersøgelsesresultater ikke har været nogen tilfælde af mund- og klovesyge, svinepest eller smitsomt blæreudslet hos svin i de seneste 30 dage, og i sammme periode har der heller ikke været nogen tilfælde af miltbrand på bedriften

d) de har ikke fået indgivet stoffer med hormonal virkning med henblik på opfedning

e) de er blevet erhvervet

— på en bedrift (*) eller

— på ..... (*),
(markedets navn)

som er officielt godkendt på betingelser, som er mindst lige så strenge som de i bilag II til Kommissionens beslutning 91/189/EØF fastsatte, til udførsel af svin, som straks skal slagtes, til Det Europæiske Fællesskab

og samlet ..... (*)
(samlingsstedets navn)

og indtil afsendelsen til Det europæiske Fællesskabets område har de ikke været i kontakt med andre klovbærende dyr end kvæg og svin, som opfylder denne beslutnings krav, og har ikke opholdt sig andre steder end i centrum af et område med en diameter på 20 km, hvor der ifølge de østrigske veterinærmyndigheders officielle undersøgelsesresultater ikke er forekommet mund- og klovesyge, svinepest eller smitsomt blæreudslet hos svin i de seneste 30 dage

(*) Det ikke gældende overstreges.

f) transportmidlerne og containerne, som de er blevet anbragt i, er forinden blevet rengjort og desinficeret med et officielt godkendt desinfektionsmiddel og er konstrueret således, at ekskrementer, urin, strøelse og foder bliver i køretøjet under transporten.

VI. **De dyr, som er beskrevet i dette certifikat:**

a) er ikke blevet vaccineret mod mund- og klovesyge

b) har reageret negativt på en serologisk prøve for antistoffer mod mund- og klovesyge

c) har været isoleret i mindst 14 dage umiddelbart forud for læsningen med henblik på udførsel på en karantænestation i Østrig under en embedsdyrlæges tilsyn, og ingen af dyrene på karantænestationen er blevet vaccineret mod mund- og klovesyge i de sidste 21 dage forud for udførslen, og der er ikke indsat andre dyr end dem, som indgår i forsendelsen, på karantænestationen i samme periode

d) kommer fra en region i Østrig, hvor det ikke har været tilladt at vaccinere mod svinepest i de seneste 12 måneder, hvor der ikke har været nogen tilfælde af svinepest i de seneste 12 måneder, og hvortil det ikke har været tilladt at indføre andre svin end slagte- og fedesvin på under 25 kg i de seneste 12 måneder

e) er født og opdrættet på bedrifter, hvor der ifølge de østrigske myndigheders officielle undersøgelsesresultater ikke er nogen svin, som er blevet vaccineret mod svinepest i de seneste 12 måneder.

(Overstreges helt eller delvis i overensstemmelse med den importerende medlemsstats krav i henhold til artikel 3 i Kommissionens beslutning 91/190/EØF.)

VII. Protokoller for standardisering af materialer og fremgangsmåder anvendt ved prøver som attesteret ovenfor og for godkendelse af markeder eller samlingssteder, som de dyr, som dette certifikat gælder for, kan have passeret, er i overensstemmelse med bilag I til Kommissionens beslutning 91/189/EOF.

VIII. Dette certifikat er gyldigt i 10 dage fra læssedatoen.

Udfærdiget i ....., den .....

Stempel

.....
(Embedsdyrlægens underskrift)

.....
(Navn med blokbogstaver, titel og stilling)